

60/2010

ZMLUVA

o poskytovaní služieb na upratovanie a čistenie nebytových priestorov

č.p.: KRHZ – 1057-11 / 2010

uzatvorená podľa § 269 ods.2 a nasl. zákona č.513/91 Zb. v znení neskorších predpisov

čl. I Zmluvné strany

1.1 Odberateľ :

obchodné meno organizácie : **Krajské riaditeľstvo
Hasičského a záchranného zboru v Nitre**

sídlo organizácie : Dolnočermánska 64
949 11 Nitra

štatutárny zástupca : pplk. Ing. Miloslav Čeleš
riaditeľ,

IČO : 37862961
DIČ : 2021645329
IČ pre DPH : SK2021645329
peňažný ústav : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000168905//8180
telefónne číslo : 037 / 6416219
fax : 037 / 6584 872
e-mail : juraj.holly1@hazz.minv.sk

osoba oprávnená na konanie
vo veciach zmluvy : mjr. Ing. Miroslav Cibula
vedúci oddelenia prevádzkovo-ekonomického

osoba oprávnená na konanie
pri realizácii
a prevzatí predmetu zmluvy : pplk. JUDr. František Jankovský
riaditeľ OR HaZZ v Nových Zámkoch,

1.2 Dodávateľ:

obchodné meno organizácie : **Darina Hegyiová – Gaston Slovakia**

sídlo organizácie : Nám. Gy. Széchényiho 4789/4 , 940 58 Nové Zámky

právna forma : fyzická osoba
registrácia :

štatutárni zástupcovia : Darina Hegyiová

IČO : 44 508 361
DIČ : 107 284 2837
IČ pre DPH : SK1072842837
peňažný ústav : VUB, a.s., pobočka Nové Zámky
číslo účtu : 2530397251/0200

č. tel. : : 0035/6401373, 0905882717
osoba oprávnená na konanie : Hegyiová Darina
vo veciach zmluvy :

osoba oprávnená na konanie :
v technických záležitostiach : Hegyiová Darina

čl. II Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je vykonanie služby „Upratovanie a čistenie nebytových - kancelárskych priestorov, vedľajších priestorov v budove Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nových Zámkoch“ v rozsahu účastníkmi tejto zmluvy odsúhlasenej špecifikácie.
- 2.2 Špecifikácia vykonania predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 2.3 Táto zmluva sa nevzťahuje na dezinfekciu a deratizáciu priestorov upratovania a čistenia.

čl. III Vykonanie predmetu zmluvy

- 3.1 Odberateľ je povinný odovzdať dodávateľovi priestory pre vykonanie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v čase dohodnutom s riaditeľom OR HaZZ v Nových Zámkoch v termínoch uvedených v ods.5.1 tejto zmluvy.
- 3.2 Odberateľ odovzdá priestory na vykonanie predmetu zmluvy pripravené tak, aby dodávateľ mohol začať s výkonom realizácie predmetu zmluvy a realizoval predmet zmluvy pri dohodnutej periodicite bez prerušenia.
- 3.3 Dodávateľ zodpovedá odberateľovi za prevzaté priestory (priestory vykonávania predmetu zmluvy) od času jeho prevzatia až po čas ukončenia - upratania a vyčistenia priestorov.
- 3.4 Odberateľ je povinný predmet zmluvy vykonaný v zmysle čl. II tejto zmluvy prevziať a zaplatiť zmluvnú cenu v zmysle čl. VII tejto zmluvy.
- 3.5 Vykonaním predmetu zmluvy sa rozumie prevedenie služieb vykonaných v zmysle čl. II tejto zmluvy, v lehotách podľa čl. V tejto zmluvy.
- 3.6 Dodávateľ prehlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy a že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky, ktoré súvisia s realizáciou predmetu zmluvy a že disponuje všetkými technickými, profesijnými kapacitami ako aj odbornými znalosťami, súvisiacimi s vykonaním predmetu zmluvy.
- 3.7 Odberateľ umožní dodávateľovi pripojenie zariadení a technologických zariadení potrebných k realizácii predmetu zmluvy na elektrickú energiu, vodu a kanalizačnú sieť. Náklady za odobratú energiu hradí odberateľ.

čl. IV Kniha návštev

- 4.1 Pracovníci dodávateľa sú povinní zaznamenávať v knihe návštev svoju prítomnosť v priestoroch objednávateľa.

- 4.2 Pracovníci dodávateľa sú povinní v knihe návštev uviesť : svoje meno a priezvisko, obchodné meno organizácie dodávateľa (resp. jeho skratku), presný čas príchodu ako aj odchodu z priestorov odberateľa, označenie vedúceho skupiny pracovníkov dodávateľa.
- 4.3 Odberateľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť knihu návštev a umožniť jej prístup pre pracovníkov dodávateľa.

čl. V

Termín vykonávania predmetu zmluvy

- 5.1 Termín začatia vykonávania predmetu zmluvy v zmysle čl. II. tejto zmluvy : **2. októbra 2010**
- 5.2 Termín ukončenia vykonávania predmetu zmluvy v zmysle čl. II tejto zmluvy : **30. septembra 2013**
- 5.3 Predmet zmluvy bude vykonávaný periodicky podľa prílohy č.1.
- 5.4 Predmet zmluvy bude vykonávaný počas pracovných dní, v čase dohodnutom z OR HaZZ v Nových Zámkoch.

čl. VI

Vzájomné povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v priestoroch vykonávania predmetu zmluvy všetky opatrenia z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia vlastných pracovníkov, opatrenia protipožiarne a opatrenia proti škodám, ktoré by mohli vzniknúť na majetku odberateľa.
- 6.2 Dodávateľ je povinný prizvať zástupcu odberateľa, k prevzatiu a kontrole vykonaných služieb. Odberateľ je povinný určiť takéhoto zástupcu. Pokiaľ odberateľ neurčí zástupcu kontrolu vykonaných služieb za odberateľa vykoná veliteľ zmeny.
- 6.3 Dodávateľ zodpovedá za všetky škody a krádeže , ktoré spôsobia jeho pracovníci na majetku odberateľa.
- 6.4 Dodávateľ počas vykonávania predmetu zmluvy nesmie ohroziť svojou činnosťou bezpečnosť a zdravie pracovníkov odberateľa.
- 6.5 Dodávateľ počas vykonávania predmetu zmluvy nesmie svojou činnosťou obmedziť alebo narušiť plynulosť prevádzky **Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nových Zámkoch**. Pri vykonávaní prác bude usilovať o zníženie hlučnosti v prevádzkových priestoroch objednávateľa.
- 6.6 Dodávateľ zodpovedá za čistotu a poriadok v priestoroch odberateľa a odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú následkom jeho činnosti.
- 6.7 Dodávateľ zodpovedá za pracovné úrazy a následky pracovných úrazov svojich zamestnancov, ktoré spôsobia sebe alebo pracovníkom odberateľa pri vykonávaní predmetu zmluvy z dôvodov nedodržania predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia a požiarnej ochrany.
- 6.8 Dodávateľ je povinný vykonávať kontrolu úrovne poskytovania služieb, ktoré sú predmetom diela.
- 6.9 Dodávateľ je povinný okamžite informovať odberateľa o prekážkach, ktoré by mu bránili pri vykonaní predmetu diela.
- 6.10 Odberateľ je povinný bezplatne zaistiť uzamykateľný priestor pre potreby dodávateľa, ktoré budú slúžiť dodávateľovi na uloženie čistiacich prostriedkov, náradia, technologických zariadení a prezliekanie zamestnancov dodávateľa.

čl. VII

Cena za vykonanie predmetu zmluvy, platobné podmienky

- 7.1 Cena za vykonanie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na základe cenovej kalkulácie uvedenej v prílohe č.2 tejto zmluvy, v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. (zákon o cenách) v znení neskorších predpisov v rozpise a členení podľa čl.II tejto zmluvy.
- 7.2 Mesačná cena za vykonanie predmetu zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy je :
- | | |
|-----------------------|-----------------|
| cena bez DPH : | 215,95 € |
| cena s DPH: | 256,98 € |
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zmenu ceny diela je možné uskutočniť vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve iba :
- a) pri požiadavke odberateľa o vykonanie služieb navyše, t.j. služieb, ktoré nie sú predmetom plnenia zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy.
 - b) pri zákonnej zmene DPH,
- 7.4 Platobné podmienky sú stanovené dohodou zmluvných strán takto:
- a) fakturácia bude uskutočnená mesačne, pričom splatnosť faktúr je 21 dní odo dňa ich doručenia. Pokiaľ faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode b) tohto článku, odberateľ faktúru vráti dodávateľovi na prepracovanie. Splatosť faktúry 21 dní začne plynúť až po obdržaní prepracovanej faktúry.
 - b) Faktúry dodávateľa musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu
- 7.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo na zmenu platobných podmienok súvisiacich s reguláciou a viazaním finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Dodávateľ sa zaväzuje toto právo plne rešpektovať.
- 7.6 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia a platba za dielo sa vykoná bez finančných preddavkov a záloh.
- 7.7 Cena je dohodnutá vrátane použitých čistiacich prostriedkov, osobných ochranných prostriedkov, technologických zariadení a iných spotrebovaných prostriedkov, ktoré použil dodávateľ len pre vykonanie diela v zmysle čl. II tejto zmluvy.

čl. VIII

Zmluvné pokuty

- 8.1 Za neplnenie si povinností podľa tejto zmluvy odberateľ má právo vyúčtovať dodávateľovi penále za vo výške 0,05% z nevykonanej hodnoty predmetu zmluvy.
- 8.2 Dodávateľ ma právo vyúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania platby faktúr.
- 8.3 Odberateľ má právo odstúpiť okamžite od zmluvy vtedy, keď dodávateľ opätovne nedodržiava kvalitu vykonávaných služieb, dohodnutú periodicitu vykonávaných služieb, pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov odberateľa, protipožiarne opatrenia.

čl. IX Záručná doba

- 9.1 Odberateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu predmetu zmluvy uplatní bezodkladne hneď po jej zistení písomnou formou, na adrese zástupcu dodávateľa.
- 9.2 Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude vykonávaný podľa podmienok tejto zmluvy.

čl. X Miesto zhotovenia diela

- 10.1 Miestom vykonania premetu zmluvy je budova :
Okresného riaditeľstva
Hasičského a záchranného zboru v Nových Zámkoch.
Komárňanská cesta 15
940 64 Nové Zámky

čl. XI Právne predpisy

- 11.1 Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany v prvom rade ustanoveniami tejto zmluvy. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č.513/91 Zb.

čl. XII Záverečné ustanovenie

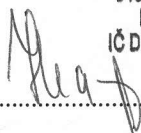
- 12.1 Akékoľvek dohody, zmeny alebo doplnky k tejto zmluve sú pre zmluvné strany záväzné len vtedy, ak sú vyhotovené písomne ako dodatok k tejto zmluve a obojstranne podpísané. Návrhy dodatkov môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán.
- 12.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať a dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 12.3 Dodávateľ je viazaný obsahom tejto zmluvy od doby jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 12.4 Podstatným porušením zmluvy je:
- a/ nedodržanie dohodnutej periodicity vykonávania predmetu zmluvy,
 - b/ nedodržanie kvality vykonávaných služieb,
 - c/ bezdôvodné neuhradenie faktúr v lehote splatnosti
- 12.5 Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá má platnosť originálu a z ktorých odberateľ obdrží po dve vyhotovenia a dodávateľ jedno vyhotovenie a jedno vyhotovenie OR HaZZ v Nových Zámkoch.
- 12.5 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, textu zmluvy porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

V Nových Zámkoch, dňa 20 . 09. 2010

V Nitre, dňa 27. 09. 2010

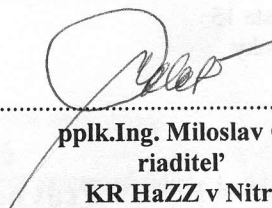
Dodávateľ :

DARINA HEGYIOVÁ – GASTON SLOVAKIA
 Nám. Gy. Széchenyiho č. 4
 940 58 NOVÉ ZÁMKY
 IČO: 44 508 361
 IČ DPH: SK 1072842837



Darina Hegyiová
 majiteľka

Darina Hegyiová – Gaston Slovakia

Odberateľ :


pplk. Ing. Miloslav Čeleš
 riaditeľ
 KR HaZZ v Nitre

Firma Darina Hegyiová – Gaston Slovakia súhlasí s uverejnením tejto zmluvy na stránke Verejného obstarávania Ministerstva vnútra.

Predbežná finančná kontrola vykonaná v súlade ustanovením § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 618/2004 Z.z.			
	Meno, priezvisko zodpovednej osoby	Dňa	podpis
1. Na finančnú operáciu sú v rozpočte ku dňu vykonania predbežnej finančnej kontroly zabezpečené finančné prostriedky podpoložka: 017204 program: 041 , odvetvová klasifikácia: 0320 , zdroj: 11, účet (pri mimorozpočtových prostriedkoch):, Finančné prostriedky vo výške budú odpísané z limitu finančných prostriedkov : (napr. OR HaZZ v)	Ing. Jaroslava Brezíkova	27.9. 2010	HA
2. Finančná operácia je v súlade s platným zákonom o verejnom obstarávaní a príslušnými internými pokynmi našej organizácie a výpočet súvisiaci s finančnou operáciou je vecne a číselne v súlade s uzatvorenou zmluvou č. p : Priskum trhu č. KRHZ-1057-11/2010	Ing. Juraj Holly	27.9. 2010	Holly
3. Finančná operácia je/nie je (nehodiace sa preškrtnúť) v súlade so zákonom č.278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a príslušnými internými pokynmi našej organizácie	X	X	X
4. Výdavok súvisiaci s finančnou operáciou je opodstatnený/nie je opodstatnený (nehodiace sa preškrtnúť), je/nie je (nehodiace sa preškrtnúť) v súlade s ustanovením § 19 ods.6 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov	Ing. Miroslav Cibula	27.9. 2010	Cibula
5. Za výpočet			

dňa: - 9. SEP 2010

lo spisu: KZHZ - 1057-004/2010

set listov: 1

výbavuje:

set príloh: stanovenie ceny

PRÍLOHA č.1 k č.p.: 1057/2010

Periodicita : upratovanie každý druhý deň	Plocha	Jednotková cena	Daňový základ
	(m2)	(€/m2)	(€)
Priestory upratovania :			
sociálne zariadenia 3 x	50,00	0,35	17,50
schodište a vstupná hala	160,00	0,32	51,20
chodba na prízemí a poschodí	130,00	0,32	41,60
kuchynka s jedálňou pre zm.prísl.	35,00	0,32	11,20
Spolu	375,00		121,50

Periodicita : 3 x týždenne	Plocha	Jednotková cena	Daňový základ
	(m2)	(€/m2)	(€)
Priestory upratovania :			
operačné stredisko	30,00	0,25	7,50
Spolu	30,00		0,00

Periodicita : 2 x týždenne	Plocha	Jednotková cena	Daňový základ
	(m2)	(€/m2)	(€)
Priestory upratovania :			
8 kancelárií	153,00	0,35	53,55
kuchynka s jedálňou pre denných pr	20,00	0,32	6,40
učebňa	90,00	0,30	27,00
Spolu	263,00		86,95

Periodicita : 1 x za rok	Plocha	Jednotková cena	Daňový základ
	(m2)	(€/m2)	(€)
TEPOVANIE KOBERCOV			
Priestory upratovania :			
	1,00	0,80	0,80
Spolu	1,00	0,80	0,80

Rekapitulácia	vypočítané	zaokrúhlené
priestory na upratovanie spolu (m2)	668	
Daňový základ (€)	215,95	
DPH 19% (€)	41,03	
CENA (€):	256,98	

DARINA HEGYIOVÁ - GASTON SLOVAKIA

Nám. Gy. Széchenyiho č. 4

940 58 NOVÉ ZÁMKY

IČO: 44 808 361

IČ DPH: SK 1072842837

Hegyiová